

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 19 juin 1997 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 19 juni 1997 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie met uitzondering van artikel 2, dat in werking treedt op 1 januari 1994.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale zaken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 97 — 2132

[S - C - 97/22447]

**30 MAI 1997. — Arrêté royal  
fixant les échelles de traitement des grades particuliers  
à l'Office national des vacances annuelles**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, et l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1976 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 1997 portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office national des vacances annuelles;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 décembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 10 décembre 1996;

Vu le protocole du 26 mars 1997 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du comité de secteur XII;

Considérant que l'adaptation de la carrière administrative des agents titulaires des grades particuliers doit s'effectuer de la même manière que celle des agents titulaires de grades communs; qu'il s'impose par conséquent de fixer les échelles de traitement des agents qui sont titulaires de grades particuliers à l'Office national des vacances annuelles;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Les échelles de traitement des grades particuliers à l'Office national des vacances annuelles sont fixées comme suit :

administrateur général - 16 A

administrateur général adjoint 15 A.

**Art. 2.** Les échelles de traitement des grades particuliers sont fixés comme suit :

- à partir du 1<sup>er</sup> juin 1994 :

administrateur général :

1.843.916 - 2.431.635

11/2 x 53.429

(Cl. 24a. - N1 - GB)

administrateur général adjoint :

1.547.099 - 2.134.818

11/2 x 53.429

(Cl. 24a. - N1 - GB)

inspecteur principal - chef de service :

1.018.768 - 1.514.768

N. 97 — 2132

[S - C - 97/22447]

**30 MEI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschaal verbonden aan de bijzondere graden van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, en het artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1976 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 1997 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 december 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister voor Ambtenarenzaken, gegeven op 10 december 1996;

Gelet op het protocol van 26 maart 1997 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd binnen het sectorcomité XII worden vermeld;

Overwegende dat de aanpassing van de administratieve loopbaan van de ambtenaren titularis van een bijzondere graad op dezelfde wijze moet verlopen dan die van de ambtenaren met een gemene graad; dat het bijgevolg noodzakelijk is de weddeschalen van ambtenaren die titularis zijn van een bijzondere graad in de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie te bepalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De weddeschalen van de bijzondere graden in de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, worden vastgesteld als volgt :

administrateur-generaal 16 A

adjunct-administrateur-generaal 15 A.

**Art. 2.** De weddeschalen van de bijzondere graden worden vastgesteld als volgt :

- met ingang van 1 juni 1994 :

administrateur-generaal :

1.843 916 - 2.431.635

11/2 x 53.429

(Kl. 24j. - N1 - GB)

adjunct-administrateur-generaal :

1.547.099 - 2.134.818

11/2 x 53.429

(Kl. 24j. - N1 - GB)

eerstaanwendend inspecteur - hoofd van dienst :

1.018.768 - 1.514.768

3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Cl. 24a. - N1 - GB)

conseiller adjoint - chef de service :

1.018.768 - 1.514.768  
3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Cl. 24a. - N1 - GB)

inspecteur principal :

898.575 - 1.394.575  
3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Cl. 24a. - N1 - GB)

inspecteur-comptable :

826.981 - 1.284.690  
3/1 x 24.933  
10/2 x 38.291  
(Cl. 24a. - N1 - GB)

inspecteur-comptable après 4 ans d'ancienneté de grade :

898.575 - 1.394.575  
3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Cl. 24a. - N1 - GB).

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date d'entrée en que l'arrêté royal du 19 juin 1997 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 1994.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les échelles de traitement liées aux grades particuliers repris à l'arrêté royal du 2 avril 1979 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office national des vacances annuelles, modifié par les arrêtés royaux du 17 août 1979, 15 janvier 1988, 9 février 1995 et 12 juin 1996, sont remplacées par les échelles de traitement aux dates mentionnées à l'article 3.

§ 2. L'arrêté royal du 2 avril 1979 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office national des vacances annuelles modifiées par les arrêtés royaux du 17 août 1979, 15 janvier 1988, 9 février 1995 et 12 juin 1996, est abrogé.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Kl. 24j. - N1 - GB)

adjunct-adviseur - hoofd van dienst :

1.018.768 - 1.514.768  
3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Kl. 24j. - N1 - GB)

eerstaanwendend inspecteur :

898.575 - 1.394.575  
3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Kl. 24j. - N1 - GB)

inspecteur-boekhouding :

826.981 - 1.284.690  
3/1 x 24.933  
10/2 x 38.291  
(Kl. 24j. - N1 - GB)

inspecteur-boekhouding na 4 jaar graadanciënniteit :

898.575 - 1.394.575  
3/1 x 24.933  
11/2 x 38.291  
(Kl. 24j. - N1 - GB).

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 19 juni 1997 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, met uitzondering van artikel 2 dat in werking treedt op 1 juni 1994.

**Art. 4.** § 1. De weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden die zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 2 april 1979 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 augustus 1979, 15 januari 1988, 9 februari 1995 en 12 juni 1996, worden door de weddeschalen op de data vermeld in artikel 3 vervangen.

§ 2. Het koninklijk besluit van 2 april 1979 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 augustus 1979, 15 januari 1988, 9 februari 1995 en 12 juni 1996, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

## Annexe I

**Tableau de conversion des grades rayés et des échelles de traitements liées**I. au 1<sup>er</sup> janvier 1994

Grade	Ancienne échelle de traitement	Nouvelle échelle de traitement	Nouveau grade
Aide-vérificateur (21/1)	21/1	20 B	Assistant administratif
Aide-vérificateur	R 21 566.920 - 901.389	20 B	Assistant administratif
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service			Personnel de maîtrise, gens de métier et de service
Ouvrier spécialiste sélectionné	32/2	30 E	Ouvrier spécialiste
Ouvrier sélectionné A	30/2	30 D	Ouvrier spécialiste
Premier ouvrier spécialiste A	44/1	42 E	Ouvrier qualifié
Premier ouvrier spécialiste	43/5	42 C	Ouvrier qualifié
Ouvrier qualifié B	42/3	42 C	Ouvrier qualifié
Ouvrier qualifié A	41/2	40 B	Ouvrier
Manœuvre B	40/2	40 A	Ouvrier

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mai 1997.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

## Annexe II

**Tableau de conversion des grades rayés et des échelles de traitements liées**

II. à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers à l'Office national des vacances annuelles

Grade	Ancienne échelle de traitement	Nouvelle échelle de traitement	Nouveau grade
Niveau I			
Administrateur général	16/1	16 A	Administrateur général
Administrateur général adjoint	15/1	15 A	Administrateur général adjoint
Conseiller adjoint-chef de service	1.018.768 - 1.514.768	10 C	Conseiller adjoint
Inspecteur principal-chef de service	1.018.768 - 1.514.768	10 C	Inspecteur social
Inspecteur principal	898.575 - 1.394.575	10 B	Inspecteur social
Inspecteur comptable	826.981 - 1.284.690	10 A	Inspecteur social
	ap. 4 ans 898.575 - 1.394.575	10 B	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mai 1997.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

## Bijlage I

**Conversietabel van de geschrapte graden en de eraan verbonden weddeschalen**

I. met ingang van 1 januari 1994

Graad	Oude weddeschaal graad	Opgerichte graad	Nieuwe graad
Hulpverificateur (21/1)	21/1	20 B	Bestuursassistent
Hulpverificateur	R 21 566.920 - 901.389	20 B	Bestuursassistent
<b>Meester-, vak- en dienst- personeel</b>			Meester-, vak- en dienst- personeel
Geselecteerd vakman	32/2	30 E	Vakman
Geselecteerd werkman A	30/2	30 D	Vakman
Eerste vakman A	44/1	42 E	Geschoold arbeider
Eerste vakman	43/5	42 C	Geschoold arbeider
Geschoold werkman B	42/3	42 C	Geschoold arbeider
Geschoold werkman A	41/2	40 B	Arbeider
Hulparbeider B	40/2	40 A	Arbeider

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 30 mei 1997.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

## Bijlage II

**Conversietabel van de geschrapte graden en de eraan verbonden weddeschalen**

II. In de datum waarop het koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschaal verbonden aan de bijzondere graden van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie van kracht wordt

Graad	Oude weddeschaal graad	Opgerichte graad	Nieuwe graad
Niveau I			
Administrateur-generaal	16/1	16 A	Administrateur-generaal
Adjunct-administrateur-generaal	15/1	15 A	Adjunct-administrateur-generaal
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	1.018.768 - 1.514.768	10 C	Adviseur
E.a. inspecteur-hoofd van dienst	1.018.768 - 1.514.768	10 C	Sociaal inspecteur
Eerstaanwend inspecteur	898.575 - 1.394.575	10 B	Sociaal inspecteur
Inspecteur-boekhouding	826.981 - 1.284.690	10 A	Sociaal inspecteur
	na 4 jaar 898.575 - 1.394.575	10 B	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 30 mei 1997.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN